



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

**Conseil de la magistrature CM**  
**Justizrat JR**

Liebfrauenplatz 8, 1701 Freiburg

T +41 26 305 90 20, F +41 26 305 90 23  
[www.fr.ch/jr](http://www.fr.ch/jr)

**Stellungnahme vom 24. November 2014 zuhanden des Grossen Rates betreffend die Wahl in richterliche Funktionen**

## Einleitung

Der Justizrat hat folgende richterliche Ämter zur Bewerbung ausgeschrieben:

- > 2 Beisitzer/-innen beim Friedensgericht des Glanebezirks (AB 17.10.2014)
- > Beisitzer/-innen beim Friedensgericht des Vivisbachbezirks (AB 24.10.2014)
- > Beisitzer/-in beim Friedensgericht des Sensebezirks (AB 05.09.2014/24.10.2014)
- > Beisitzer/-in bei der Rekurskommission der Universität (AB 12.09.2014/24.10.2014)
- > 4 Ersatzbeisitzer/-innen bei der Rekurskommission der Universität (AB 12.09.2014/24.10.2014)

Anlässlich seiner Sitzung vom 24. November 2014 hat der Justizrat die eingegangenen Bewerbungen unter Berücksichtigung der verfassungsrechtlichen Kriterien geprüft, d.h. Ausbildung, Berufserfahrung sowie die persönlichen Qualitäten der Kandidatinnen und Kandidaten.

\*\*\*

## I. 2 Beisitzer/-innen beim Friedensgericht des Glanebezirks

Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Art. 7 Abs. 2 JG). Kompetenzen im Bereich Vermögensverwaltung sowie genügend Disponibilität. Erfahrung als Beistand/Beiständin wäre von Vorteil. Beherrschen der französischen Sprache mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache.

Amtsantritt : 01.01.2015  
Vereidigung : ja

### > **Positive Stellungnahme** (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Das Friedensgericht des Glanebezirks zählt per 1.01.2015 fünf Beisitzerinnen und einen Beisitzer. Der Rat gibt folglich zwei Männern den Vorzug, um den Geschlechterausgleich sicherzustellen.

**Herr Alexis Carrel**, geboren 1952, wohnhaft in Mézières, verheiratet, drei Kinder:

- > Primarlehrer im Ruhestand
- > Beistand
- > Präsident Passe-Partout Glane
- > Präsident der Schützengesellschaft Mézières
- > Französische Muttersprache, Grundkenntnisse in Deutsch

**Herr Christophe Girard**, geboren 1959, wohnhaft in Romont, verheiratet, zwei Kinder:

- > Bankangestellter
- > Anlageberater (Stellvertretender Direktor) bei einer Bank (100%)
- > Französische Muttersprache, sehr gute Englischkenntnisse, gute Kenntnisse in Deutsch

**Herr Michel Seydoux**, geboren 1957, wohnhaft in Sommentier, verheiratet, vier Kinder:

- > Berufschaffeur, Ausbildung im Sozialversicherungswesen
- > TPF-Mitarbeiter Romont (50%)
- > Beistand beim Friedensgericht Glane 50% vom 01.03.02 bis 31.07.13
- > Französische Muttersprache, Schulkenntnisse in Deutsch, gute Italienischkenntnisse

Diese Kandidaten erfüllen die Anforderungen des Amtes.

> **Wählbar**

**Frau Claudia Bujard**, geboren 1972, wohnhaft in Mézières, verheiratet, zwei Kinder:

- > Kleinkinderzieherin
- > Zurzeit in Ausbildung zur Sozialarbeiterin Erzieherin
- > Auf Arbeitssuche
- > Beiständin
- > Zweisprachig deutsch-französisch

## **II. Ein/-e oder mehrere Beisitzer/-innen beim Friedensgericht des Vivisbachbezirks**

Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Art. 7 Abs. 2 JG). Ausbildung oder Erfahrung im Bereich Vermögensverwaltung (Buchhaltung, Rechnungskontrolle). Ausreichende Disponibilität. Beherrschen der französischen Sprache mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache.

Amtsantritt : Mit Wahl durch den Grossen Rat anlässlich der Session 12.2014  
Vereidigung : ja

> **Positive Stellungnahme** (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

In Hinblick auf den Bedarf des Friedensgerichts schlägt der Rat vor, zwei Personen zu wählen.

**Frau Annelise Chaperon**, geboren 1965, wohnhaft in Châtel-St-Denis, verheiratet, zwei Kinder:

- > Postangestellte
- > Verantwortliche für das Sekretariat und die Buchhaltung der Firma ihres Ehegatten (40%)
- > Mitglied des Generalrates von Châtel-St-Denis
- > Vizepräsidentin der Finanzkommission
- > Beiständin beim Friedensgericht Vivisbach
- > Französische Muttersprache, Grundkenntnisse in Deutsch und Englisch

**Frau Maryline Werro**, geboren 1967, wohnhaft in La Verrerie/Grattavache, verheiratet, drei Kinder:

- > KV-Angestellte
- > Buchhalterin (50%)
- > Mitglied der Finanzkommission der Gemeinde La Verrerie
- > Beisitzerin ad hoc beim Friedensgericht des Vivisbachbezirks von 02.2014 bis 08.2014
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse

Diese Kandidatinnen erfüllen die Anforderungen des Amtes.

### III. Beisitzer/-in beim Friedensgericht des Sensebezirks

Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Art. 7 Abs. 2 JG). Ausgewiesene Kompetenzen im Bereich Vermögensverwaltung und Buchhaltung sowie genügend Disponibilität. Beherrschen der deutschen Sprache mit Kenntnissen der französischen Sprache.

Amtsantritt : 01.01.2015  
Vereidigung : ja

#### > **Positive Stellungnahme** (nach Präferenz geordnet)

#### **1. Herr Bruno Tinguely**, geboren 1950, wohnhaft in St. Ursen, verheiratet, zwei Kinder:

- > Maschinenschlosser und Kaufmann
- > Gemeindeschreiber im Ruhestand seit 11.2014
- > Deutsche Muttersprache, gute Französischkenntnisse

Dieser Kandidat verfügt über die Sachkenntnisse für das Amt. Seine Erfahrung als Gemeindeschreiber und Kassier sowie seine Verfügbarkeit sind ein Vorteil.

#### **2. Herr Erich Huber**, geboren 1981, wohnhaft in Rechthalten, ledig, kinderlos:

- > Lic./Master of Arts in Management (Betriebsökonom)
- > Wissenschaftlicher Mitarbeiter beim Amt für öffentlichen Verkehr Bern (100 %)
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Französisch- und Englischkenntnisse

Dieser Kandidat verfügt über die Sachkenntnisse für das Amt.

#### **IV. Beisitzer/-in bei der Rekurskommission der Universität**

Lizentiat oder Master. Ausreichend praktische Kenntnisse für die Ausübung des Amtes (Art. 47b des Gesetzes zur Änderung des Gesetzes über die Universität). Beherrschen der deutschen oder französischen Sprache, sehr gute Kenntnisse der anderen Sprache.

Amtsantritt : 01.01.2015  
Vereidigung : ja

##### **> Positive Stellungnahme**

**Frau Isabelle Théron**, geboren 1976, wohnhaft in Freiburg, ledig, kinderlos:

- > Selbständige Rechtsanwältin (100%)
- > Gerichtsschreiberin beim Schweizerischen Fussballverband, Bern
- > Französische Muttersprache, gute Deutsch- und Englischkenntnisse

Diese Kandidatin erfüllt die Anforderungen des Amtes und wird vom Präsidenten und vom Vizepräsidenten der Kommission unterstützt.

## V. 4 Ersatzbeisitzer/-innen bei der Rekurskommission der Universität

Lizentiat oder Master. Ausreichend praktische Kenntnisse für die Ausübung des Amtes (Art. 47b des Gesetzes zur Änderung des Gesetzes über die Universität). Beherrschen der deutschen oder französischen Sprache, sehr gute Kenntnisse der anderen Sprache.

Amtsantritt : 01.01.2015  
Vereidigung : ja

### > Positive Stellungnahme

**Herr Sascha Bischof**, geboren 1972, wohnhaft in Schmitten, verheiratet, zwei Kinder:

- > Gymnasiallehrer (100%)
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch und Italienisch

**Herr Lucas Chocomeli**, geboren 1968, wohnhaft in Bourguillon, verheiratet, zwei Kinder:

- > Dr. phil. I.
- > Redaktor Amtliches Bulletin (Eidg. Parlamentsdienste) (50%) und freiberuflicher Historiker
- > Beisitzer beim Friedensgericht des Saanebezirks
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Französischkenntnisse, gute Englisch- und Spanischkenntnisse

**Herr Luca Perazzi**, geboren 1962, wohnhaft in Corminboeuf, verheiratet, zwei Kinder:

- > Lizentiat (Master) in Wirtschafts- und Sozialwissenschaften, diplomierter Gymnasiallehrer
- > Dekan an der HSW Freiburg (100%)
- > Zweisprachig italienisch-französisch, gute Deutschkenntnisse, sehr gute Kenntnisse in Englisch

**Frau Laure Zbinden**, geboren 1978, wohnhaft in Rossens, verheiratet, zwei Kinder:

- > Rechtsanwältin
- > Verantwortliche Rechtsdienst Groupe E (80%)
- > Französische Muttersprache, gute Deutsch- und Englischkenntnisse

Diese Kandidatin und Kandidaten erfüllen die Anforderungen des Amtes und werden vom Präsidenten sowie vom Vizepräsidenten der Kommission unterstützt. Ihre Ausbildung sowie ihre Sprachkenntnisse wurden ebenfalls berücksichtigt.



> **Wählbar** (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

**Herr Philippe Berset**, geboren 1982, wohnhaft in Freiburg, ledig, kinderlos:

- > Rechtsanwalt
- > Jurist beim Bau- und Raumplanungsamt
- > Mitglied der Naturgefahrenkommission und des Komitees für den Revisionsentwurf des kantonalen Richtplans
- > Französische Muttersprache, sehr gute Deutschkenntnisse, gute Kenntnisse in Englisch

**Frau Marina Eggelhöfer**, geboren 1987, wohnhaft in Düdingen, ledig, kinderlos:

- > Juristin beim Bundesamt für Gesundheit (80%)
- > Mitglied der Sozialhilfekommission Düdingen
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Französischkenntnisse, gute Kenntnisse in Englisch

**Frau Alice Maridor**, geboren 1982, wohnhaft in Freiburg, verheiratet, ein Kind:

- > Rechtsanwältin
- > Juristin bei der Rechtsabteilung der Gewerkschaft Unia (80%)
- > Zweisprachig deutsch-französisch, sehr gute Englischkenntnisse

**Herr Claude Paul**, geboren 1982, wohnhaft in Bussy, ledig, kinderlos:

- > Lizentiat der Wirtschaft und Verwaltung
- > Auf der Suche nach einer Teilzeitbeschäftigung
- > Beginn der Ausbildung « Master Kampf gegen die Wirtschaftskriminalität » 02.2015
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse, sehr gute Englischkenntnisse

**Herr Robert Ribnitz**, geboren 1972, wohnhaft in Marly, ledig, kinderlos:

- > Master of sciences in Informatik
- > Ohne Arbeit
- > Österreichischer Staatsangehöriger – Niederlassungsbewilligung C
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch und Englisch

## Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme des Justizrates

<b>Friedensgericht des Glanebezirks</b>	
2 Beisitzer/-innen	Gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge <b>Alexis Carrel – Christophe Girard – Michel Seydoux</b>  Wählbar Claudia Bujard

  

<b>Friedensgericht des Vivisbachbezirks</b>	
2 Beisitzer/-innen	<b>Annelise Chaperon - Maryline Werro</b>

  

<b>Friedensgericht des Sensebezirks</b>	
Beisitzer/-in	Nach Präferenz geordnet <b>1. Bruno Tinguely</b> <b>2. Erich Huber</b>

  

<b>Rekurskommission der Universität</b>	
Beisitzer/-in	<b>Isabelle Théron</b>
4 Ersatzbeisitzer/-innen	<b>Sascha Bischof - Lucas Chocomeli - Luca Perazzi – Laure Zbinden</b>  Wählbar Philippe Berset – Marina Eggelhöfer – Alice Maridor – Claude Paul – Robert Ribnitz

Im Namen des Justizrates

Jérôme Delabays  
Präsident